

TEL.: +30 2310799 684, FAX: +30 2310796 343
e-mail: varinst@spark.net.gr, INTERNET: <http://www.varinst.gr>

ΚΡΕΜΜΥΔΙ / ONION
Allium cepa L.
ΑΣΚΑΛΩΝΙΟ / SHALLOT
Allium ascalonicum L.

a	
b	

 (1)

Προσωρινή ονομασία Provisional name or Breeder's reference	
Τελική Ονομασία Final Denomination	

A.M. File number	
Κωδ. Διατηρητή Maintainer code	

Σημειώστε με X το ανάλογο τετράγωνο / Mark with X the corresponding square

- A) Είναι F1 υβρίδιο F1 hybrid όχι F1 υβρίδιο no F1 hybrid ποικιλία variety
- B) Είναι Κρεμμύδι Onion Ασκαλώνιο Shallot

Τρόπος δημιουργίας και καταγωγή
Origin and methods of development used

Ιδιαίτερες συστάσεις
Special remarks

Αναφέρατε παρόμοιες ποικιλίες με την προς εγγραφή ποικιλία. Σημειώστε τις διαφορές της από αυτές.
Mention varieties similar to registered variety. Notify the differences from these varieties.

Γνωστές ποικιλίες - Χαρακτηριστικά Similar varieties - Characteristics	Χαρακτηριστικά της νέας ποικιλίας – Διαφορές Characteristics of new variety - Differences

(1) Σημείωση

a : Δηλώνει ότι οι σπόροι προς σπορά της ποικιλίας αυτής είναι δυνατόν να πιστοποιηθούν σαν «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι» ή να ελέγχονται ως τυποποιημένοι σπόροι (άρθρο 3, παράγρ.2α, Οδηγία 55/2002/ΕΚ).

b : Δηλώνει ότι οι σπόροι προς σπορά της ποικιλίας αυτής είναι δυνατόν να ελέγχονται μόνο ως τυποποιημένοι σπόροι (άρθρο 3, παράγρ.2α, Οδηγία 55/2002/ΕΚ).

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΣ
VARIETY DESCRIPTION

CPVO TP/46/1 Draft-9		ΒΑΘΜΟΣ NOTE
1	ΦΥΤΟ: Αριθμός φύλλων ανά ψευδοστέλεχος: 3=μικρός, 5=μέσος, 7=μεγάλος PLANT: Number of leaves per pseudostem: 3=few, 5=medium, 7=many	
2	ΦΥΛΛΩΜΑ : Θέση: 1=όρθια, 2=όρθια προς ημιόρθια, 3=ημιόρθια, 4=ημιόρθια προς οριζόντια, 5=οριζόντια FOLIAGE: Attitude: 1=erect, 2=erect to semi-erect, 3=semi-erect, 4=semi-erect to horizontal, 5=horizontal	
3	ΦΥΛΛΩΜΑ: Κηρώδες: 1=απόν έως πολύ ασθενές, 3=ασθενές, 5=μέτριο, 7=ισχυρό, 9=πολύ ισχυρό FOLIAGE: Waxiness: 1=absent to very weak, 3=weak, 5=medium, 7=strong, 9=very strong	
4	ΦΥΛΛΩΜΑ: Πράσινο χρώμα: 3=ανοιχτό, 5=μέτριο, 7=σκούρο FOLIAGE: Green color: 3=light, 5=medium, 7=dark	
5	ΦΥΛΛΩΜΑ: Τσάκισμα (δίπλωμα): 1=απόν ή πολύ ασθενές, 3=ασθενές, 5=μέτριο, 7=ισχυρό, 9=πολύ ισχυρό FOLIAGE: Cranking: 1=absent or very weak, 3=weak, 5=medium, 7=strong, 9=very strong	
6.1	ΦΥΛΛΟ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού : Μήκος: 1=πολύ μικρό, 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο, 9=πολύ μεγάλο LEAF: Onion varieties only: Length: 1=very short, 3=short, 5=medium, 7=long, 9=very long	
6.2	ΦΥΛΛΟ: Μόνο ποικιλίες shallot: Μήκος: 1=πολύ μικρό, 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο, 9=πολύ μεγάλο LEAF: Shallot varieties only: Length: 1=very short, 3=short, 5=medium, 7=long, 9=very long	
7.1	ΦΥΛΛΟ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού: Διάμετρος: 3=μικρή, 5=μέτρια, 7=μεγάλη LEAF: Onion varieties only: Diameter: 3=small, 5=medium, 7=large	
7.2	ΦΥΛΛΟ: Μόνο ποικιλίες shallot: Διάμετρος: 3=μικρή, 5=μέτρια, 7=μεγάλη LEAF: Shallot varieties only: Diameter: 3=small, 5=medium, 7=large	
8	ΨΕΥΔΟΒΛΑΣΤΟΣ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού : Μήκος (έως το πιο ψηλό πράσινο φύλλο): 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο PSEUDOSTEM: Onion varieties only: Length (up to highest green leaf): 3=short, 5=medium, 7=long	
9	ΨΕΥΔΟΒΛΑΣΤΟΣ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού: Διάμετρος (στο μέσο του μήκους): 3=μικρή, 5=μέτρια, 7=μεγάλη PSEUDOSTEM: Onion varieties only: Diameter (at mid-point of length): 3=small, 5=medium, 7=large	
10.1	ΒΟΛΒΟΣ: Ποικιλίες που αναπαράγονται μόνο από σπόρο : Τάση διαχωρισμού σε βολβίδια (με ξηρή επιδερμίδα γύρω από κάθε βολβίδιο): 1= απούσα η πολύ μικρή, 3= μικρή, 5= μέτρια, 7= μεγάλη, 9= πολύ μεγάλη. BULB: Seed propagated varieties only :Tendency to split in to bulblets (whith dry skin around each bulblet) : 1=absent to very weak, 3= weak, 5=medium, 7= strong, 9= very strong	
10.2	ΒΟΛΒΟΣ : Ποικιλίες που αναπαράγονται αγενώς (συμπεριλαμβανομένων των μεταφυτευμένων βολβών που συγκομίσθηκαν από ποικιλίες που αναπαράγονται μόνο από σπόρο) : Τάση διαχωρισμού σε βολβίδια (με ξηρή επιδερμίδα γύρω από κάθε βολβίδιο): 1= απούσα η πολύ μικρή, 3= μικρή, 5= μέτρια, 7= μεγάλη, 9= πολύ μεγάλη. BULB : Vegetatively propagated varieties(including the replanted bulbs harvested from seed propagated varieties only) : Tentency to split in to bulblets (whith dry skin around each bulblet) : 1=absent to very weak, 3= weak, 5=medium, 7= strong, 9= very strong.	
11	ΒΟΛΒΟΣ: Μόνο ποικιλίες Shallot : Βαθμός διαίρεσης σε βολβίδια: 3=μικρός, 5=μέτριος, 7=μεγάλος BULB: Shallot varieties only: Degree of splitting into bulblets: 3=weak, 5=medium, 7=strong	

CPVO TP/46/1 Draft-9		ΒΑΘΜΟΣ NOTE
12.1	ΒΟΛΒΟΣ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού: Μέγεθος: 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο BULB: Onion varieties only: Size: 3=small, 5=medium, 7=large	
12.2	ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Ποικιλίες Shallot που αναπτύσσονται μόνο από βολβίδια: Μέγεθος: 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο BULBLET: Shallot varieties grown from bulb lets only: Size: 3=small, 5=medium, 7=large	
13.1	ΒΟΛΒΟΣ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού: Ύψος: 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο BULB: Onion varieties only: Height: 3=short, 5=medium, 7=tall	
13.2	ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Ποικιλίες Shallot που αναπτύσσονται μόνο από βολβίδια: Ύψος: 1=πολύ μικρό, 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο, 9=πολύ μεγάλο BULBLET: Shallot varieties grown from bulb lets only: Height: 1=very short, 3=short, 5=medium, 7=tall, 9=very tall	
14.1	ΒΟΛΒΟΣ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού: Διάμετρος: 3=μικρή, 5=μέτρια, 7=μεγάλη BULB: Onion varieties only: Diameter: 3=small, 5=medium, 7=large	
14.2	ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Ποικιλίες Shallot που αναπτύσσονται μόνο από βολβίδια: Διάμετρος: 3=μικρή, 5=μέτρια, 7=μεγάλη BULBLET: Shallot varieties grown from bulb lets only: Diameter: 3=small, 5=medium, 7=large	
15.1	ΒΟΛΒΟΣ: Ποικιλίες κρεμμυδιού μόνο: Αναλογία ύψους / διαμέτρου: 1=πολύ μικρή, 3=μικρή, 5=μέτρια, 7=μεγάλη, 9=πολύ μεγάλη BULB: Onion varieties only: Ratio height / diameter: 1=very small, 3=small, 5=medium, 7=large, 9=very large	
15.2	ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Ποικιλίες Shallot που αναπτύσσονται μόνο από βολβίδια: Αναλογία ύψους / διαμέτρου: 1=πολύ μικρή, 3=μικρή, 5=μέτρια, 7=μεγάλη, 9=πολύ μεγάλη BULBLET: Shallot varieties grown from bulb lets only: Ratio height / diameter: 1=very small, 3=small, 5=medium, 7=large, 9=very large	
16	ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Θέση της μέγιστης διαμέτρου: 1=προς την κορυφή, 2=στην μέση, 3=προς την βάση BULB / BULBLET: Position of maximum diameter: 1=towards apex, 2=at middle, 3=towards base	
17	ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Πλάτος του λαιμού: 1=πολύ μικρό, 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο, 9=πολύ μεγάλο BULB / BULBLET: Width of neck: 1=very narrow, 3=narrow, 5=medium, 7=broad, 9=very broad	
18	ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Γενικό σχήμα (σε κατά μήκος τομή): 1=ελλειπτικό, 2=ωοειδές, 3=ευρύ ελλειπτικό, 4=κυκλικό, 5=ευρύ ωοειδές, 6=ευρύ αντίστροφα ωοειδές, 7=ρομβοειδές, 8=εγκάρσια ελλειπτικό, 9=εγκάρσια στενό ελλειπτικό BULB / BULBLET: General shape (in longitudinal section): 1=elliptic, 2=ovate, 3=broad elliptic, 4=circular, 5=broad ovate, 6=broad obovate, 7=rhombic, 8=transverse elliptic, 9=transverse narrow elliptic	
19	ΒΟΛΒΟΣ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού: Σχήμα της κορυφή (όπως το 18): 1=πεπιεσμένο, 2=επίπεδο, 3=ελαφρά υπερυψωμένο, 4=κυκλικό, 5=ελαφρά κεκλιμένο, 6=ισχυρά κεκλιμένο BULB: Onion varieties only: Shape of top (as for 18): 1=depressed, 2=flat, 3=slightly raised, 4=rounded, 5=slightly sloping, 6=strongly sloping	
20	ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Σχήμα της βάσης (όπως το 18): 1=με εσοχή, 2=επίπεδο, 3=κυκλικό, 4=ελαφρώς κωνικό, 5=ισχυρά κωνικό BULB / BULBLET: Shape of base (as for 18): 1=recessed, 2=flat, 3=round, 4=weakly tapered, 5=strongly tapered	
21	ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Αποκόλληση της ξηρής επιδερμίδας μετά τη συγκομιδή: 3=ασθενής, 5=μέτρια, 7=ισχυρή BULB / BULBLET: Adherence of dry skin after harvest: 3=weak, 5=medium, 7=strong	

ΚΡΕΜΜΥΔΙ
(Allium cepa L.)

ΕΝΤΥΠΟ Νο.2

A.M.:

CPVO TP/46/1 Draft-9		ΒΑΘΜΟΣ NOTE
22	<p>ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Πάχος της ξηρής επιδερμίδας: 3=μικρό, 5=μέτριο, 7=μεγάλο BULB / BULBLET: Thickness of dry skin: 3=<i>thin</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>thick</i></p>	
23	<p>ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Βασικό χρώμα της ξηρής επιδερμίδας: 1=άσπρο, 2=γκρι, 3=πράσινο, 4=κίτρινο, 5=καφέ, 6=ροζ, 7=κόκκινο BULB / BULBLET: Basic color of dry skin: 1=<i>white</i>, 2=<i>grey</i>, 3=<i>green</i>, 4=<i>yellow</i>, 5=<i>brown</i>, 6=<i>pink</i>, 7=<i>red</i></p>	
24	<p>ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Διαβάθμιση του βασικού χρώματος της ξηρής επιδερμίδας: 3=ανοιχτό, 5=μέτριο, 7=σκούρο BULB / BULBLET: Intensity of basic color of dry skin: 3=<i>light</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>dark</i></p>	
25	<p>ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Απόχρωση της ξηρής επιδερμίδας (επιπρόσθετα στο βασικό χρώμα): 1=απούσα, 2=γκριζωπή, 3=πρασινωπή, 4=κιτρινωπή, 5=καφετί, 6=ροδίζουσα, 7=κοκκινωπή, 8=μωβ BULB / BULBLET: Hue of color of dry skin (in addition of basic color): 1=<i>absent</i>, 2=<i>greyish</i>, 3=<i>greenish</i>, 4=<i>yellowish</i>, 5=<i>brownish</i>, 6=<i>pinkish</i>, 7=<i>reddish</i>, 8=<i>purplish</i></p>	
26	<p>ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Χρώση της επιδερμίδας των σαρκωδών φύλλων: 1=απούσα, 2=πρασινωπή, 3=κοκκινωπή BULB / BULBLET: Coloration of epidermis of fleshy scales: 1=<i>absent</i>, 2=<i>greenish</i>, 3=<i>reddish</i></p>	
27	<p>ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Αριθμός αναπτυσσομένων άκρων ανά κιλό: 1=πολύ μικρός, 3=μικρός, 5=μέσος, 7=μεγάλος, 9=πολύ μεγάλος BULB / BULBLET: Number of growing points per kg : 1=<i>very low</i>, 3=<i>low</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>high</i>, 9=<i>very high</i>.</p>	
28	<p>ΒΟΛΒΟΣ / ΒΟΛΒΙΔΙΟ: Περιεκτικότητα σε ξηρά ουσία: 1=πολύ χαμηλή, 3=χαμηλή, 5=μέτρια, 7=υψηλή, 9=πολύ υψηλή BULB / BULBLET: Dry matter content: 1=<i>very low</i>, 3=<i>low</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>high</i>, 9=<i>very high</i></p>	
29	<p>ΑΝΘΗΣΗ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού : Τάση για πρώιμη άνθηση σε πειράματα <u>εαρινής</u> σποράς: 1=απούσα ή πολύ ασθενής, 3=ασθενής, 5=μέτρια, 7=ισχυρή, 9=πολύ ισχυρή BOLT: : <u>Onion varieties only</u> Tendency to bolting in <u>spring</u> sown trials: 1=<i>absent or very weak</i>, 3=<i>weak</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>strong</i>, 9=<i>very strong</i></p>	
30	<p>ΑΝΘΗΣΗ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού : Έναρξη της άνθησης σε πειράματα <u>εαρινής</u> σποράς: 3=πρώιμη, 5=μέση, 7=όψιμη BOLT: <u>Onion varieties only</u>: Time of beginning of bolting in <u>spring</u> sown trials: 3=<i>early</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>late</i></p>	
31	<p>ΑΝΘΗΣΗ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού : Τάση για άνθηση σε πειράματα <u>φθινοπωρινής</u> σποράς: 1=απούσα ή πολύ ασθενής, 3=ασθενής, 5=μέτρια, 7=ισχυρή, 9=πολύ ισχυρή BOLT: <u>Onion varieties only</u>: Tendency to bolting in <u>autumn</u> sown trials: 1=<i>absent or very weak</i>, 3=<i>weak</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>strong</i>, 9=<i>very strong</i></p>	
32	<p>ΑΝΘΗΣΗ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού: Έναρξη της άνθησης σε πειράματα <u>φθινοπωρινής</u> σποράς: 3=πρώιμη, 5=μέση, 7=όψιμη BOLT: <u>Onion varieties only</u>: Time of beginning of bolting in <u>autumn</u> sown trials: 3=<i>early</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>late</i></p>	
33	<p>ΩΡΙΜΑΝΣΗ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού: Ωρίμανση για συγκομιδή σε πειράματα <u>φθινοπωρινής</u> σποράς (πτώση του φυλλώματος στο 80 % των φυτών): 1=πολύ πρώιμη, 3=πρώιμη, 5=μέση, 7=όψιμη, 9=πολύ όψιμη MATURITY: <u>Onion varieties only</u>: Time of harvest maturity for <u>autumn</u> sown trials (foliage fall-over in 80% of plants): 1=<i>very early</i>, 3=<i>early</i>, 5=<i>medium</i>, 7=<i>late</i>, 9=<i>very late</i></p>	

ΚΡΕΜΜΥΔΙ
(*Allium cepa* L.)

ΕΝΤΥΠΟ Νο.2
Α.Μ.:

CPVO TP/46/1 DRAFT-9	
34.1	ΩΡΙΜΑΝΣΗ: Μόνο ποικιλίες κρεμμυδιού :Ωρίμανση για συγκομιδή σε πειράματα <u>εαρινής</u> σποράς (πτώση του φυλλώματος στο 80 % των φυτών): 3=πρώιμη, 5=μέση, 7=όψιμη MATURITY: <u>Onion varieties only</u> : Time of harvest maturity for <u>spring</u> sown trials (foliage fall-over in 80% of plants): 3= <i>early</i> , 5= <i>medium</i> , 7= <i>late</i>
34.2	ΩΡΙΜΑΝΣΗ: Μόνο ποικιλίες Shallot: Ωρίμανση για συγκομιδή (πτώση του φυλλώματος στο 80 % των φυτών): 3=πρώιμη, 5=μέση, 7=όψιμη MATURITY: <u>Shallot varieties only</u> : Time of harvest maturity (foliage fall-over in 80% of plants): 3= <i>early</i> , 5= <i>medium</i> , 7= <i>late</i>
35	ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ : <u>Εκβλάστηση κατά την αποθήκευση</u> : 3=πρώιμη, 5=μέση, 7=όψιμη STORAGE: <u>Time of sprouting during storage</u> : 3= <i>early</i> , 5= <i>medium</i> , 7= <i>late</i>
36	<u>ΑΝΔΡΟΣΤΕΙΡΟΤΗΤΑ</u> : 1=απούσα ή πολύ ελαφρά εκδήλωση, 2=ελαφρά εκδήλωση, 3=ισχυρή εκδήλωση <u>MALE STERILITY</u> : 1= <i>absent or very weakly expressed</i> , 2= <i>weakly expressed</i> , 3= <i>strongly expressed</i>

ΒΑΘΜΟΣ NOTE

Ο δημιουργός της ποικιλίας / The Breeder of the variety :

Υπογραφή / Signature :

Ημερομηνία / Date :